

# 葫蘆島邀港共建新城新市鎮

代市長都本偉：一批極具前景項目冀共拓商機

香港文匯報訊（記者 吳雪帆 香港報道）

遼寧省長陳政高率遼寧省政府代表團23日抵港招商。隨團訪港的葫蘆島市代市長都本偉一行24日訪本報，與本報社長王樹成暢敘美麗濱海城市葫蘆島的優勢與前景，誠邀港商參與葫蘆島新城新市鎮的開發建設。



渤海明珠 京津海上後花園

都本偉暢言，葫蘆島的諺音是福祿島。她是一個深入海中的半島，從空中俯視，酷似一隻葫蘆。葫蘆在中國文化史上代表福、祿、壽、喜、財，是一個吉祥的名字。

葫蘆島是國家優秀旅遊名城，山川秀美，氣候宜人，被喻為「渤海明珠」。261公里長的海岸線，僅次於大連，居遼寧省第二位。14處海濱浴場灘緩、沙細、水清、光足。其中興城海濱浴場是國家級著名風景名勝區。

葫蘆島西與秦皇島接壤，距京津塘等華北城市群不到400公里，已成為京津市民休閒度假的「海上後花園」。

## 礦藏及天然氣儲量豐富

葫蘆島是國家重要的有色金屬基地，鉬、鉛、鋅、猛等儲量豐富，現探明礦藏51種，連山鉬礦和建昌猛礦、鉛鋅礦聞名全國，地質儲量分別佔全國三分之一以上，連山區為全國第二大鉬精產地。葫蘆島已探明近海石油



■美麗的葫蘆島龍灣海濱沙細、坡緩、水清，是國家4A級風景名勝區。

地質儲量近3億噸，天然氣儲量135億立方米。渤海石油勘探局9個鑽井平台有5個在葫蘆島市海域作業，已依託開採出的天然氣，建成了一個現代化大型化肥廠。

## 老工業基地 實力雄厚

葫蘆島是東北重要的老工業基地城市，擁有石油化工、金屬冶煉、船舶製造、能源電力等四大支柱產業，這裡有中國最大的化工原料生產基地——錦化化工（集團），中國單機容量最大的火力發電廠——綏中發電廠，

中國最大的海上油氣田——綏中36-1油田，亞洲最大的有色金屬冶煉基地——葫蘆島鋅廠，新中國自行建設的造船廠——渤海重工。新中國的第一桶汽油在這裡煉成，第一塊鋅錠在這裡鑄造，長江三峽發電機組第一個轉輪在這裡誕生；第一袋燒鹹也是在這裡出廠。

都本偉透露，此次訪港，將重點推出覺華島休閒度假綜合體、綏中濱海經濟區、首山溫泉養生谷等一批極具前景的新城、新市鎮開發建設項目，期與港商共拓商機，共建美麗宜居的海濱港口城市。

# 覺華島：打造國際旅遊島

■覺華島新城效果圖。



覺華島是遼東灣中第一大島，旅遊資源豐富，為國家級風景名勝區，國家AAA級旅遊景區。島上有118棵菩提樹，是中國北方地區唯一能生長

設高端休閒度假綜合體。

馬升誠邀港商共建「北方佛島」國際旅遊度假區。

# 綏中：建東戴河度假區

綏中濱海經濟區位於葫蘆島市西南海濱，是2008年2月設立的省級開發區，是遼寧省沿海開發開放戰略重點支持區域，科技部認定的國家火炬計劃數字特色產業基地。

綏中縣委書記、綏中濱海經濟區管委會主任田樹槐介紹，在正在規劃建設中的綏中濱海經濟區規劃面積100平方公里，將建設4個功能區域：西部的遼寧（萬家）數字技術產業基地，重點發展以數字技術為主的新高產業；中部的「東戴河新城」重點發展文化、教育、商貿、地產及行政辦公；東部的高嶺工業園區重點發展先進製造業；南部沿海地區與規劃10餘平方公里的碣石遺址公園重點發展文化旅遊產業。

田樹槐期待能與港商加強合作，力爭用10年—20年的時間，把濱海經濟區打造成一座50萬人口，財政收入100億元，GDP1000億元的生態宜居新城。建成京津塘的海上後花園，打造東戴河旅遊度假區。



■葫蘆島綏中縣境內的水上長城，是萬里長城中唯一的一段水上長城，入選東北地區首個世界文化遺產。

**2012年全港最平月曆系列**

**迷你月曆仔 \$ 0.90**  
**掛牆大月曆 \$ 4.80**  
**抬曆 \$ 7.50**

**歡迎來圖做專版**

**大中華印務公司**  
Great China PRINTING CO.  
TEL: 21913486  
www.jehhua.com

**獎金廣告位 生意興隆**  
百福臨門



九龍觀塘駿業街 66 號巧運工業大廈 9A 室

## 有關修訂圖則申請的通知

現特通知知新界汀角丈量約份第17約內地段號碼222R.P, 225, 229, 238, 239, 242, 243, 245C, 346, 522, 523, 541, 543, 547, 549, 550, 551, 552, 555, 558, 564, 566, 569, 578B, 581, 587, 588, 609, 649, 661, 1280R.P及申請範圍內的其餘業權擁有人，我們計劃根據城市規劃規例第12A條，申請修訂圖則，將汀角分區計劃大綱核准圖編號S/NE-TK/17上的一幅土地，即丈量約份第17約內地段號碼222R.P, 224 (部分), 225, 226, 227R.P (部分), 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245A, 245C, 246, 251 (部分), 252 (部分), 338, 339, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 522, 523, 524, 540, 541, 542, 543, 545, 546A, 546R.P, 547, 549, 550, 551, 552, 553 (部分), 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 573, 574, 575, 576, 577, 578A, 578B, 579, 580, 581, 582, 583 (部分), 584, 585, 586/2ss1 (部分), 587, 588, 589, 590, 591A (部分), 592A (部分), 593A (部分), 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617A (部分), 618A (部分), 621A (部分), 622, 623, 624A (部分), 625A (部分), 626, 627A, 627B, 628, 629, 630, 631, 632A (部分), 632B R.P (部分), 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644A, 644B, 645, 646, 647, 649, 650, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 661, 662, 663, 664, 665, 666 (部分), 667R.P (部分), 668R.P (部分), 669 (部分), 690R.P (部分), 1274R.P (部分), 1275, 1276 (部分), 1277R.P (部分), 1278 (部分), 1280R.P, 1343B/2ss1 (部分), 1346A R.P, 1346B/2ss1 (部分), 1347A (部分)及毗連政府土地，由「農業」地帶改劃為「莫它指定用途」註明「水療度假酒店暨自然護理計劃」地帶。

偉都集團有限公司司

二零一一年十月二十六日

## 申請酒牌續期啟事 港島皇悅酒店

現特通告：關柏林其地址為香港灣仔駱克道33號中央廣場匯漢大廈30樓，現向酒牌局申請位於香港灣仔軒尼詩道31-39號港島皇悅酒店地庫一層、地庫二層、閣樓、地下及駱克道28-40號的酒牌續期，附加批註事項為酒吧/酒店。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2011年10月26日

## APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

EMPIRE HOTEL HONG KONG

Notice is hereby given that Mr. Kwan Po Lam, Phileas of 30/F, Asia Orient Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Empire Hotel Hong Kong at 1st B/M., 2nd B/M., M/F., G/F., Penthouse, 31-39 Hennessy Road & 28-40 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong with endorsement of bar/ hotel. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 26th October 2011

## 申請酒牌更改啟事 沙嗲軒

現特通告：蔡友斌其地址為新界馬鞍山嵐岸1座17樓，現向酒牌局申請位於九龍九龍灣宏照道33號國際交易中心2樓3號舖沙嗲軒的酒牌作出以下更改：更改酒牌店號為沙嗲軒。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港深水埗基隆街33號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2011年10月26日

## APPLICATION FOR AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE

SATAY INN

Notice is hereby given that Chua Yau Bun of 17/C., Sausalito Tower, 1 Ma On Shan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for the following amendment of the Liquor Licence in respect of Satay Satay situated at Shop 3, 2/F., Exchange Tower, 33 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Kowloon: Change of shop sign to Satay Inn. Any person who knows any reason why this amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 26th October 2011

## 申請酒牌續期啟事 威斯餐廳

現特通告：鍾傑新其地址為新界粉嶺明邨信明樓34樓19室，現向酒牌局申請位於新界粉嶺中心第一期地下20號舖威斯餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4字樓酒牌局秘書處。

日期：2011年10月26日

## APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

Le fontaine

Notice is hereby given that Chung Kit San of Room 19, 34/F., Shun Hing House, Wah Ming Estate, Fanling, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Le fontaine at Shop 20, 2/F., Fanling Centre, Phase 1, Fanling, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 26th October 2011

## 申請酒牌續期啟事 雋園

現特通告：李偉通其地址為香港北角雲景道60號峯景大廈14樓F座，現向酒牌局申請位於香港寶馬山道45號地下低層13號舖雋園的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2011年10月26日

## APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

THE GLASSHOUSE

Notice is hereby given that Lee Wai Tung Gary of 14/F., Block F, Hilltop Mansion, 60 Cloudview Road, North Point, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of THE GLASSHOUSE at Shop 13, LG/F., 45 Braemar Hill Road, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 26th October 2011

## 申請酒牌續期啟事 雙魚亭

現特通告：馮忠信其地址為新界上水智昌路3號上水中心1037至1038地下，現向酒牌局申請位於新界上水智昌路3號上水中心1037至1038號舖雙魚亭的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4字樓酒牌局秘書處。

日期：2011年10月26日

## APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

PISCES RESTAURANT

Notice is hereby given that Fung Chung Shun of G/F., 1037-1038 Sheung Shui Centre, 3 Chi Cheong Road, Sheung Shui, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Pisces Restaurant at Shop 1037-1038 Sheung Shui Centre, 3 Chi Cheong Road, Sheung Shui, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 26th October 2011



■葫蘆島代市長都本偉（左）一行訪本報，本報社長王樹成（右）等熱情接待。

## 龍港區： 尋服務業合作

龍港區是葫蘆島市主城區的重要組成部分，是一個以冶煉、造船為主的工業區，又是一個風景秀麗的海濱旅遊區。龍灣海濱沙細、坡緩、水清，是國家4A級風景名勝區。

龍港區是以二、三產業為主導的新型城區。金屬冶煉、機械造船、藥物化工、新型建材為支柱的工業基礎雄厚。依托雄厚的產業基礎，龍港區正致力建設成葫蘆島市現代化商貿中心，並力推旅遊業發展，打造背山面海、環境優美的海濱旅遊區。

龍港區委書記唐聯翠表示，香港是國際性中心城市，希望在金融、商貿、房地產及旅遊開發等領域與香港加強合作。

此次來港，龍港區帶來生態島城市綜合體項目尋對港合作，該項目實施以河道生態治理和城中村改造為主要內容的兩河三村整體改造開發工程。